

简化汉字汇编

JIANHUA HANZI HUIBIAN

江西教育出版社

簡化汉字汇编

江西教育出版社編輯、出版

(南昌市系馬桩1号)

上海市印刷五厂制型 江西新华印刷厂印刷

江西省新华书店发行

书号: 0398

开本: 787×1092 1/50 · 印张: 1 16/25

1963年9月第一版

1964年2月第一版第二次印刷

印数: 40,001—130,000册

定价: 0.15 元

41

83

说 明

为了帮助大家正确地书写和使用简化字，我们编印了这本小册子。

这本小册子共分为四个部分。

第一部分是已推行的四批共计 517 个简化字，按照拼音字母的次序排列。简化字后有繁体字作对照；用法举例部分列举了常用词，以便帮助读者了解这些简化字的使用。

第二部分是从字查音。字是按照画数和起笔次序排列的。这是为了使不熟悉拼音字母的读者能查阅简化字。

第三部分是简化偏旁，共 54 个。第四批简化字表中作了这样的规定：“《汉字简化方案》中的简化偏旁，在手写、油印、胶印上通用已久，在铅印的出版物上，将根据字模刻制情况，陆续推行，不再分批公布。”因此这些简化偏旁，我们都可以

1956年1月国务院公布的“汉字简化第二表”中还有28个简化字现在还没有正式推行，但仍可继续试用，所以附在第三部分后面，以便读者查对。

第四部分“怎样正确写好简化字”是给读者作写好简化字的参考。

1963年5月

目 录

一、已推行的 517 个简化字·····	1
二、从字查音·····	44
三、54个简化偏旁·····	63
附：28个继续试用的简化字·····	64
四、怎样正确写好简化字·····	65
(一)辨别清楚形状相似的简化字·····	65
(二)不要把简化字多加笔画·····	71
(三)不要把简化字少写笔画·····	75
(四)不要改变简化字的字形结构·····	76
(五)不要自造简化字·····	77

一、已推行的517个简化字

读 音	简化字	繁体字	用 法 举 例
ai	爱	愛	爱祖国 爱护
	碍	礙	阻碍 妨碍
ao	袄	襖	棉袄 夹袄
ba	罢	罷	罢了 罢休 罢免 吃罢饭
bai	摆	擺	摆布 摇头摆尾 摆渡 摆脱 钟摆
		襪	衣摆
ban	办	辦	办事 办公 办法 办货
	板	闆	老板
bang	帮	幫	帮助 帮忙 帮手 鞋帮子

读 音	简化字	繁体字	用 法 举 例		
bao	宝 报	寶 報	宝贵 报告 报复	珠宝 报纸 报酬	宝贝 报仇
bei	备	備	准备 备案	责备	预备
bi	笔 币 毕 毙	筆 幣 畢 斃	铅笔 笔直	毛笔 笔记本	笔画
bian	边 变	邊 變	人民币	硬币	真相毕
			毕竟 露	毕业 完	毕
			枪毙	毙命	
			旁边 变化 改变	边境 事变	东边 变卦
biao	标	標	标准 指标	标语	锦标

读 音	简化字	繁体字	用 法 举 例
	表	錶	手表 钟表
bié	别	髻	别扭 别脚
bīn	宾	賓	来宾 外宾
bo	卜	蔔	萝卜
bu	补	補	补衣服 补充 补救 候补委员
cai	才	纔	刚才 昨天才来
cān	参	參	参加 参观 参考; 人参; 参差
	惨	慘	惨无人道 悲惨
	蚕	蠶	蚕丝 蚕茧
cāng	仓	倉	仓库 仓猝
céng	层	層	层次 层出不穷 三 层楼

读 音	简化字	繁体字	用 法 举 例
chan	产	產	产生 增产节约 出 产 财产
	搀	攙	搀扶 搀杂
	谗	讒	谗言
	馋	饞	馋嘴
chang	尝	嘗	尝咸淡 尝试 未尝
	偿	償	赔偿 如愿以偿
	厂	廠	工厂
	长	長	三尺长 长远利益 特长; 社长
che	彻	徹	彻底 贯彻
chen	陈	陳	陈列 陈述 陈同志
	尘	塵	灰尘 尘世
	衬	襯	衬衫 陪衬

读 音	简化字	繁体字	用 法 举 例
cheng	称	稱	称心如意 称东西 称呼 称赞
	惩	懲	惩罚
chi	迟	遲	迟缓 迟到
	齿	齒	牙齿
chong	冲	衝	冲锋 冲突 干劲冲 天 冲动
	虫	蟲	害虫
chou	丑	醜	丑恶 出丑
	筹	籌	筹子 筹备
chu	处	處	到处 办事处 处理 处分
	触	觸	接触 触动
	出	齣	一出戏
	础	礎	基础

读 音	简化字	繁体字	用 法 举 例
	刍	芻	反刍动物
chuang	疮	瘡	疮疤
ci	辞	辭	告辞 推辞
cong	从	從	跟从 服从 从古到今 从容
	聪	聰	聪明
	丛	叢	草木丛生 丛书
cuan	窜	竄	逃窜 窜改
da	达	達	到达 传达 发达
dai	带	帶	带子 佩带 带东西 带路
dan	担	擔	担东西 负担 担子
	胆	膽	大胆 胆量
	单	單	简单 传单

读 音	简化字	繁体字	用 法 举 例
dang	当	當	当家 应当 当心 适当 上当
		噹	钟声当当
	档	檔	档案
	党	黨	政党 共产党
dao	导	導	领导 导演
deng	灯	燈	灯火 电灯 灯塔
	邓	鄧	邓同志
di	敌	敵	敌人 寡不敌众
	叅	糴	叅米
	递	遞	传递 邮递员 递进
dian	点	點	雨点儿 起点 重点 点名
	淀	澱	淀粉 沉淀
	电	電	电灯 闪电

读 音	简化字	繁体字	用 法 举 例
dong	垫	墊	垫款 垫子
	冬	冬	鼓声冬冬
	东	東	东方 买东西
	冻	凍	冻冰
	栋	棟	栋梁 一栋房子
dou	动	動	动物 运动 劳动
	斗	鬥	斗争 奋斗
	斗	鬥	斗争 奋斗
du	独	獨	单独 独立
duan	断	斷	折断 断绝 判断
dui	对	對	对象 对待 对联
	对	對	对手
dun	队	隊	部队 队伍 生产队
	吨	噸	一吨煤
duo	夺	奪	争夺 夺锦标 剥夺

读 音	简化字	繁体字	用 法 举 例
e	堕 恶	墮 惡 惡	墮落 墮地 恶劣 恶斗; 可恶 恶心
er	尔 儿	爾 兒	出尔反尔 儿童 在那儿 儿子
fa	发	發	出发 发言 发展 发明
fan	范 矾	髮 範 礪	头发 范围 模范 师范 明礪
fei	飞	飛	飞行 飞奔 飞机
fen	奋 粪 坟	奮 糞 墳	奋斗 粪便 大粪 坟墓

读 音	简化字	繁体字	用 法 举 例
feng	丰	豐	丰收 丰富 丰年
	风	鳳	凤凰
fu	妇	婦	妇女 夫妇 媳妇
	复	復	复仇 复员 军人 复习
		複	复数 复式班
		覆	反复无常 复盖 复没
	麸	麩	麦麸
	肤	膚	皮肤 肤浅
gai	盖	蓋	盖子 复盖 盖房子
gan	干	乾	干净 干涉 干粮 外强中干
		幹	树干 干部 干劲
	赶	趕	追赶 赶路

读 音	简化字	繁体字	用 法 举 例
ge	个	個	一个 个体
gong	巩	鞏	巩固
gou	沟	溝	水沟 沟通
	构	構	构造 机构
	购	購	购买
gu	谷	穀	五谷 谷雨 谷子
	顾	顧	照顾 顾虑
gua	刮	颳	刮风
guan	关	關	关门 关口 关心
	关	關	关于
	观	觀	观看 观点
guang	广	廣	广大 广东省
gui	归	歸	归来 归纳 归还
	龟	龜	乌龟

读 音	简化字	繁体字	用 法 举 例
	柜	櫃	衣柜 柜台
guo	过	過	过去 经过 过错
	国	國	国家 国旗
han	汉	漢	汉族 好汉
hao	号	號	牌号 记号 号召 口号
hong	轰	轟	轰动 轰轰烈烈 轰炸
hou	后	後	前后 落后
hu	护	護	保护 拥护 护士
	壶	壺	水壶 茶壶
	沪	滬	沪宁铁路
hua	画	畫	图画 画图样
	划	劃	划清 计划 划一